

TÜRKİYE CUMHURİYET MERKEZ BANKASI
ANONİM ŞİRKETİ

26 Nisan 2002 tarihli
HİSSEDARLAR GENEL KURULU'NA
sunulan

2001

YETMİŞİNCİ HESAP YILI HAKKINDA
BANKA MECLİSİ'NCE HAZIRLANAN
FAALİYET RAPORU
BİLANÇO, KÂR VE ZARAR HESABI

DENETLEME KURULU RAPORU

ANKARA
2002

31 Aralık 2001 TARİHİNDE
TÜRKİYE CUMHURİYET MERKEZ BANKASI

BANKA MECLİSİ

BAŞKAN SÜREYYA SERDENGEÇTİ

ÜYELER PROF. DR. M. BİLSAY KURUÇ
TUNCAY ALTAN
Z. NEVBAHAR ŞAHİN
AYTEKİN TECE
B. ÇAĞLAR ÜNAL
TEOMAN AKGÜR

DENETLEME KURULU ÜYELERİ

M. SAİM UYSAL
NECDET KAYA SEZER
İ. GANİ DURU
DOĞAN SEVİM

YÖNETİM KOMİTESİ

BAŞKAN SÜREYYA SERDENGEÇTİ

BAŞKAN YARDIMCILARI

AYKUT EKZEN
ŞÜKRÜ BİNAY
AYDIN ESEN
PROF. DR. FATİH ÖZATAY

GÜNDEM

- 1- Açılış, Divanın teşekkülü.
- 2- Toplantı tutanağının imzalanması hususunda Divana yetki verilmesi.
- 3- Banka Meclisi ve Denetleme Kurulu'nun 2001 hesap yılına ait raporlarının okunması ve görüşülmesi.
- 4- 2001 yılına ait bilanço, kâr ve zarar hesabının onaylanması, kâr dağıtımıyla ilgili teklifin görüşülmesi ve oylanması.
- 5- Banka Meclisi ve Denetleme Kurulu'nun ibrası.
- 6- 4651 sayılı Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası Kanunu'nda Değişiklik Yapılmasına Dair Kanun ile 1211 sayılı Bankamız Kanunu'nda yapılan değişiklikler doğrultusunda, Bankamız Esas Mukavelesi'nde; 4, 13, 22, 29, 36, 40, 42, 43, 45, 52, 53, 56 ve 61. maddelerinde değişiklik yapılması ile Kısım II "Banka'nın teşkilatı ve organları", Bölüm II başlığının değiştirilmesi, 46, 47, 48, 49, 50, 51 ve 54. maddelerin yürürlükten kaldırılması, 22. maddeden sonra gelmek üzere 22/A maddesi ile Geçici 10 ve Geçici 11. maddelerin eklenmesi hususlarının Bankamız Kanunu'nun 16. maddesi uyarınca Genel Kurul'un onayına arzı.
- 7- Banka Meclisi'nin 30 Nisan 2002 tarihinde boşalacak iki üyeliği için seçim yapılması.
- 8- Denetleme Kurulu'nun 30 Nisan 2002 tarihinde boşalacak iki üyeliği için, (A) sınıfı hissedarınca bir, (B-C) sınıfı hissedarlarınca bir üye seçimi.

İÇİNDEKİLER

| | |
|--|----|
| I. DIŞ EKONOMİK GELİŞMELER | 1 |
| I.1. DÜNYA EKONOMİSİ | 1 |
| I.1.1. Sanayileşmiş Ülkeler | 3 |
| I.1.2. Gelişmekte Olan Ülkeler | 4 |
| I.1.3. Eski Merkezi Planlı Avrupa Ekonomileri ve Bağımsız Devletler Topluluğu | 6 |
| I.1.4. Dünya Ticareti | 7 |
| I.2. ULUSLARARASI MALİ PİYASALAR | 8 |
| I.2.1. Gelişmekte Olan Piyasalar | 9 |
| II. TÜRKİYE EKONOMİSİNDEKİ GELİŞMELER VE PARA POLİTİKASI | 13 |
| GİRİŞ | 13 |
| II.1. GENEL DENGE | 17 |
| II.1.1. Ekonominin Arz Yönü: Sektörel Gelişmeler ve İthalat | 22 |
| II.1.2. Ekonominin Talep Yönü: İç Talep ve İhracat | 26 |
| II.1.3. İstihdam | 28 |
| II.1.4. Ücretler ve Maaşlar | 31 |
| II.2. KAMU MALİYESİ VE İÇ BORÇLANMA | 33 |
| II.2.1. Kamu Maliyesi | 33 |
| II.2.2. Tarımsal Destekleme | 40 |
| II.2.3. İç Borçlanma | 41 |
| II.3. ÖDEMELER DENGESİ VE DIŞ BORÇLANMA | 50 |
| II.3.1. Ödemeler Dengesi | 50 |
| II.3.2. Cari İşlemler | 52 |
| II.3.3. Sermaye Hareketleri | 58 |
| II.3.4. Dış Borçlar | 60 |
| II.4. FİYATLAR | 64 |
| II.4.1. Fiyatlardaki Gelişmeler | 64 |
| II.4.2. Tüketici Fiyatları Endeksindeki Gelişmeler | 65 |
| II.4.3. Toptan Eşya Fiyatlarındaki Gelişmeler | 70 |

| | |
|--|-----|
| III. PARA POLİTİKASI VE PİYASALAR | 75 |
| III.1. PARA POLİTİKASI | 75 |
| III.1.1. Merkez Bankası Bilançosu | 77 |
| III.1.2. Para Arzları | 84 |
| III.1.3. Kredi Gelişmeleri | 91 |
| III.2. MERKEZ BANKASI İŞLEMLERİ | 93 |
| III.2.1. Açık Piyasa İşlemleri | 96 |
| III.2.2. Bankalararası Para Piyasası İşlemleri | 102 |
| III.2.3. Döviz ve Efektif İşlemleri | 106 |
| IV. MALİ PİYASALAR | 115 |
| IV.1. BANKACILIK SEKTÖRÜ VE KREDİ POLİTİKASI | 115 |
| IV.1.1. Bankacılık Sektöründeki Gelişmeler | 115 |
| IV.1.2. Bankacılık Sektörü Bilançosu ile İlgili Gelişmeler | 121 |
| IV.1.3. Bankacılık Sektörünün Gelir-Gider Yapısındaki Gelişmeler | 132 |
| IV.1.4. Yasal ve İdari Düzenlemeler | 136 |
| IV.2. MENKUL KIYMET PİYASALARI | 141 |
| IV.2.1. Birincil Piyasalar | 142 |
| IV.2.2. İkincil Piyasalar | 145 |
| V. YÖNETİM, PERSONEL VE İDARİ İŞLER | 155 |
| V.1. BANKA MECLİSİ | 155 |
| V.2. PARA POLİTİKASI KURULU | 155 |
| V.3. YÖNETİM KOMİTESİ | 156 |
| V.4. DENETLEME KURULU | 156 |
| V.5. KADRO VE PERSONEL DURUMU | 157 |
| V.6. EĞİTİM FAALİYETLERİ | 157 |
| V.7. TEKNİK DONANIM ÇALIŞMALARI | 158 |
| V.8. İNŞAAT VE ONARIM ÇALIŞMALARI | 159 |
| TÜRKİYE CUMHURİYET MERKEZ BANKASI ÖRGÜT ŞEMASI | 160 |
| VI. MERKEZ BANKASI BİLANÇOSU | 161 |
| VII. YASAL VE İDARİ DÜZENLEMELER | 195 |
| VIII. İSTATİSTİK TABLOLARI | 219 |
| IX. BİLANÇO KARŞILAŞTIRMALARI | 275 |
| GRAFİKLER | IX |
| EK BİLGİLER | XI |

GRAFİKLER

| | | |
|-----------------|--|-----|
| Grafik II.1.1 | : GSYİH Büyümesine Katkıları | 19 |
| Grafik II.2.1 | : Faiz ve Özelleştirme Hariç Kamu Dengesi ve Kamu Kesimi Borçlanma Gereği / GSMH | 35 |
| Grafik II.2.2 | : Bütçe Dengeleri / GSMH | 38 |
| Grafik II.2.3 | : Konsolide Bütçe İç Borç Servisi / GSMH | 39 |
| Grafik II.2.4 | : İç Borç Stokunun Yapısı | 43 |
| Grafik II.2.5 | : 2001 Yılı İhalelerinde Ortalama Borçlanma Vadesi ve Bileşik Faiz Oranı | 45 |
| Grafik II.2.6 | : Nakit İç Borç Stokunun Yapısı | 46 |
| Grafik II.2.7 | : Net Satış Miktarı ile Ağırlıklandırılmış Hazine İhalelerinde Gerçekleşen Bileşik Faiz Oranı | 47 |
| Grafik II.4.1 | : Mallar-Hizmetler | 66 |
| Grafik II.4.2 | : Tüfe ve Başlıca Alt Kalemler (1999-2001) | 67 |
| Grafik II.4.3 | : Tüketici Fiyatları Endeksi (1999-2001) | 69 |
| Grafik II.4.4 | : TEFE (1999-2001) | 70 |
| Grafik II.4.5 | : TEFE ve Alt Kalemler | 71 |
| Grafik II.4.6 | : Özel İmalat Fiyatları ve Dolar Kuru | 72 |
| Grafik II.4.7 | : TCMB İktisadi Yönelim Anketi | 74 |
| Grafik III.1.1 | : Para Tabanı ve Alt Kalemleri | 77 |
| Grafik III.1.2 | : Para Tabanı, Net İç Varlıklar, Net Dış Varlıklar | 79 |
| Grafik III.1.3 | : Açık Piyasa İşlemleri | 83 |
| Grafik III.1.4 | : Reel Parasal Büyüklükler | 84 |
| Grafik III.1.5 | : DTH / Toplam Mevduat | 85 |
| Grafik III.1.6 | : Repo / Toplam TL Mevduat | 86 |
| Grafik III.1.7 | : Para Çarpanı | 87 |
| Grafik III.1.8 | : Rezerv Para Çarpanının Bileşenleri | 88 |
| Grafik III.1.9 | : Reel Kredi Endeksi 1996=100 | 91 |
| Grafik III.1.10 | : Mevduat Bankası Kredilerinin GSYİH'ya ve Mevduata Oranı | 92 |
| Grafik III.2.1 | : Döviz Kurundaki Oynaklık | 107 |

Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası

| | | |
|----------------|---|-----|
| Grafik III.2.2 | : TCMB Tarafından Verilen Döviz Depoları | 108 |
| Grafik III.2.3 | : Döviz Satış İhaleleri | 108 |
| Grafik III.2.4 | : Bankacılık Sektörü Yabancı Para Net Genel Pozisyonu ve Döviz Kuru | 110 |
| Grafik IV.1.1 | : Kredi Hacmi | 125 |
| Grafik IV.1.2 | : Kredilerin Banka Gruplarına Göre Dağılımı | 125 |
| Grafik IV.1.3 | : Tüketici Kredilerinin Toplam Krediler İçindeki Payı | 126 |
| Grafik IV.1.4 | : Kısa Vadeli Kredilerin Toplam Krediler İçindeki Payı | 126 |
| Grafik IV.1.5 | : Takipteki Kredilerin Toplam Krediler İçindeki Payı | 127 |
| Grafik IV.1.6 | : Mevduatın Ortalama Vadesi | 129 |
| Grafik IV.1.7 | : Mevduatın Vadelere Göre Dağılımı | 130 |
| Grafik IV.1.8 | : Bankacılık Sektörünün Yurtdışından Kullandığı Krediler | 131 |
| Grafik IV.1.9 | : Bankacılık Sektörünün Yabancı Para Aktif-Pasif Farkı | 132 |
| Grafik IV.2.1 | : 2001 Yılında SPK Kaydına Alınan Hisse Senedi ve Menkul Kıymet İhraçları | 142 |
| Grafik IV.2.2 | : İMKB Hisse Senetleri Piyasası Aylık İşlem Hacmi ve Ulusal-100 Endeksi | 147 |
| Grafik IV.2.3 | : Ulusal-100 Getiri Endeksi Kümülatif Reel Getiri | 150 |
| Grafik IV.2.4 | : İMKB Tahvil ve Bono Piyasası Kesin Alım-Satım Pazarı Aylık İşlem Hacmi | 151 |
| Grafik IV.2.5 | : İMKB Tahvil ve Bono Piyasası Repo-Ters Repo Pazarı İşlem Hacmi ve Payı | 152 |

EK BİLGİLER

| | |
|--|-----|
| 2001 Yılında Turizm Gelirleri ve 11 Eylül Olaylarının Etkileri | 55 |
| 2001 Yılında Piyasaları Etkileyen Önemli Gelişmeler | 89 |
| Para Politikası Araçları (2001) | 101 |
| Yeni Merkez Bankası Kanunu ve Bağımsızlık | 111 |
| Bankacılık Sektörünün Yeniden Yapılandırılması | 118 |

İSTATİSTİK TABLOLARI

| | | |
|----------|---|-----|
| Tablo 1 | : Ekonominin Genel Dengesi (Cari Fiyatlarla) ————— | 219 |
| Tablo 2 | : Ekonominin Genel Dengesi (1998 Fiyatlarıyla) ————— | 220 |
| Tablo 3 | : Gayri Safi Milli Hasıla (Cari Üretici Fiyatlarıyla) ————— | 221 |
| Tablo 4 | : Gayri Safi Milli Hasıla (1987 Üretici Fiyatlarıyla) ————— | 221 |
| Tablo 5 | : Sektörler İtibariyle Sabit Sermaye Yatırımları (Cari Fiyatlarla) ——— | 222 |
| Tablo 6 | : Sektörler İtibariyle Sabit Sermaye Yatırımları (1998 Fiyatlarıyla) ————— | 222 |
| Tablo 7 | : İmalat Sanayii Kapasite Kullanım Oranı (ISIC R3) ————— | 223 |
| Tablo 8 | : Sanayi Üretim Endeksi ————— | 223 |
| Tablo 9 | : Başlıca Sanayi Ürünleri Üretimi ————— | 224 |
| Tablo 10 | : Enerji Dengesi (Milyon Ton Petrol Eşdeğeri Olarak “MTPE”) – | 225 |
| Tablo 11 | : Seçilmiş Tarım Ürünleri Üretimi ————— | 226 |
| Tablo 12 | : Belediyelerce Verilen Yapı Ruhsatlarına Göre Yeni İnşaat ——— | 227 |
| Tablo 13 | : Belediyelerce Verilen Yapı Kullanma İzin Belgelerine Göre Yeni İlave veya Kısmen Biten Yapılar ————— | 227 |
| Tablo 14 | : Ulaştırma Hizmetleri ————— | 228 |
| Tablo 15 | : Haberleşme Hizmetleri ————— | 229 |
| Tablo 16 | : İş İsteyenler ve Açık İşler ————— | 229 |
| Tablo 17 | : İmalat Sanayiinde Üretimde Çalışanlar Endeksi ————— | 230 |
| Tablo 18 | : İmalat Sanayiinde Üretimde Çalışılan Saat Başına Nominal Ücret Endeksi ————— | 230 |
| Tablo 19 | : İmalat Sanayiinde Üretimde Çalışılan Saat Başına Reel Ücret Endeksi ————— | 230 |
| Tablo 20 | : Dış Ünelere Gönderilen İşçiler ————— | 231 |
| Tablo 21 | : Toplu İş Sözleşmeleri ————— | 231 |
| Tablo 22 | : Grevler ve Lokavtlar ————— | 231 |
| Tablo 23 | : Fiyat Endeksleri ————— | 232 |
| Tablo 24 | : Fiyat Endeksleri (Aylık) ————— | 233 |
| Tablo 25 | : Altın Fiyatları ————— | 234 |

Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası

| | | |
|------------|--|-----|
| Tablo 26 | : Altın Fiyatları (Aylık Ortalama) ————— | 234 |
| Tablo 27 | : Tarımsal Destekleme Fiyatları ————— | 235 |
| Tablo 28 | : Konsolide Bütçe ————— | 236 |
| Tablo 29 | : İşletmeci KİT'lerin Finansman İhtiyacı (Cari Fiyatlarla) ——— | 237 |
| Tablo 30 | : Fon Kaynak ve Harcamaları (Cari Fiyatlarla) ————— | 238 |
| Tablo 31 | : Konsolide Bütçe Ödenekleri, Harcama ve Gelirleri ————— | 239 |
| Tablo 32 | : İç Borç Stoku ————— | 239 |
| Tablo 33.A | : Parasal Yetkililer-Sektörel Hesaplar ————— | 240 |
| Tablo 33.P | : Parasal Yetkililer-Sektörel Hesaplar ————— | 241 |
| Tablo 34 | : Merkez Bankası-Krediler ————— | 242 |
| Tablo 35 | : Merkez Bankası-Mevduat ————— | 243 |
| Tablo 36.A | : Mevduat Bankaları-Sektörel Hesaplar ————— | 244 |
| Tablo 36.P | : Mevduat Bankaları-Sektörel Hesaplar ————— | 245 |
| Tablo 37.A | : Mevduat Bankaları-Mevduat ————— | 246 |
| Tablo 37.B | : Mevduat Bankaları-Mevduat ————— | 247 |
| Tablo 38.A | : Kalkınma ve Yatırım Bankaları-Sektörel Hesaplar ————— | 248 |
| Tablo 38.P | : Kalkınma ve Yatırım Bankaları-Sektörel Hesaplar ————— | 249 |
| Tablo 39 | : Kalkınma ve Yatırım Bankaları-Krediler ————— | 250 |
| Tablo 40 | : Mevduat Bankaları-Krediler ————— | 250 |
| Tablo 41 | : Bankacılık Sektörü-Yurt İçi Kredi Hacmi ————— | 251 |
| Tablo 42 | : Parasal Sektör Analitik Bilançosu ————— | 252 |
| Tablo 43 | : Merkez Bankası-Analitik Bilanço ————— | 253 |
| Tablo 44 | : İhraç Edilen Menkul Değerler ————— | 254 |
| Tablo 45 | : Uluslararası Rezervler ————— | 254 |
| Tablo 46 | : Dış Ticaret ————— | 255 |
| Tablo 47 | : Uluslararası Standart Sanayi Sınıflamasına Göre İhracat (ISIC R3) ————— | 256 |
| Tablo 48 | : Uluslararası Standart Sanayi Sınıflamasına Göre İthalat (ISIC R3) ————— | 257 |
| Tablo 49 | : Fasıllara Göre İhracat ————— | 258 |
| Tablo 50 | : Fasıllara Göre İthalat ————— | 259 |
| Tablo 51 | : Ülkelere Göre İhracat ————— | 260 |
| Tablo 52 | : Ülkelere Göre İthalat ————— | 261 |
| Tablo 53 | : Geniş Ekonomik Kategorilere (BEC) Göre Dış Ticaret ——— | 262 |

Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası

| | | |
|----------|---|-----|
| Tablo 54 | : Dış Ticaret Fiyat Endeksi (ISIC R3) | 262 |
| Tablo 55 | : Ödemeler Dengesi | 263 |
| Tablo 56 | : Ödemeler Dengesindeki Bazı Kalemlerin Ayrıntıları | 264 |
| Tablo 57 | : Dış Borç Stoku | 265 |
| Tablo 58 | : Dış Borç Stokunun Dönem Sonu Kurlarıyla Döviz Cinslerine Göre Dağılımı | 266 |
| Tablo 59 | : Kredi Mektuplu Döviz Tevdiat Hesapları | 266 |
| Tablo 60 | : Döviz Tevdiat Hesapları | 267 |
| Tablo 61 | : Orta ve Uzun Vadeli Dış Borç Ödemeleri Projeksiyonu (Borçlulara Göre) | 267 |
| Tablo 62 | : Yabancı Sermayeli Şirketlerin Sektörel Dağılımı | 268 |
| Tablo 63 | : Yabancı Sermaye İzinlerinin Yıllara Göre Dağılımı | 269 |
| Tablo 64 | : 2001 Yılı Devlet İç Borçlanma Senetleri İhale Faizleri | 269 |
| Tablo 65 | : 2001 Yılı Devlet İç Borçlanma Senetleri İhalelerinde Satılan Miktarlar | 270 |
| Tablo 66 | : 2001 Yılı Bankalararası Para Piyasası İşlemleri | 270 |
| Tablo 67 | : 2001 Yılı Döviz ve Efektif Piyasaları İşlemleri | 271 |
| Tablo 68 | : Reel Efektif Döviz Kuru Endeksleri | 272 |
| Tablo 69 | : Sınıflarına Göre Fiili Personel Durumu | 273 |
| Tablo 70 | : T.C. Merkez Bankası Şube, Temsilcilik ve Bürolar | 274 |

2001
YETMİŞİNCİ HESAP YILI HAKKINDA
BANKA MECLİSİ'NCE HAZIRLANAN
FAALİYET RAPORU

Saygıdeğer Ortaklar,

Merkez Bankası işlemlerini incelemeye başlamadan önce 2001 yılındaki ekonomik gelişmeleri gözden geçirmekte yarar görüyoruz. Bu nedenle, incelemenize sunulan Raporda dünya ve Türkiye ekonomisindeki gelişmeler ayrıntılı bir biçimde ele alınmaktadır.

Raporun birinci bölümünde uluslararası ekonomik gelişmeler değerlendirilmektedir. Dünya ekonomisinin başlıca ülke grupları itibariyle incelendiği bu bölümde uluslararası mali piyasalardaki gelişmelere ve gelişen piyasalara yer verilmektedir.

Türkiye ekonomisinin irdelenmesine ayrılan ikinci bölümde genel denge, istihdam, kamu maliyesi, ödemeler dengesi ve enflasyona ilişkin gelişmeler ele alınmıştır.

Raporun üçüncü bölümünde, Enflasyonu Düşürme programı ve buna yönelik olarak Merkez Bankası'nca uygulanan para politikası anlatılmaktadır. Ayrıca, 2001 yılında Merkez Bankası bilançosu detaylı olarak değerlendirilmektedir.

Raporun dördüncü bölümünde, bankacılık sektöründeki gelişmeler, sektörle ilgili yasal ve idari düzenlemelerin yanı sıra menkul kıymet piyasalarındaki gelişmeler yer almaktadır.

Türkiye ve dünyadaki ekonomik gelişmelerin incelendiği bölümlerden sonra, Raporun beşinci bölümünde Merkez Bankası'nın personel ve idari işleri hakkında bilgi verilmekte, altıncı bölümünde ise 2001 yılı Bilançosu ile Kâr ve Zarar Hesabı açıklanmaktadır. Faaliyet Raporumuzun sonunda, her zaman olduğu gibi, 2001 yılında çıkartılan ekonomik ve sosyal konularla ilgili başlıca yasal ve idari düzenlemeler ile ülke ekonomisi hakkında istatistik tabloları içeren iki bölüm yer almaktadır.

Bankamızın yetmişinci hesap yılı sonuçlarını gösteren 2001 yılı Bilançosu ile Kâr ve Zarar Hesabını inceleme ve onayınıza sunar, Yüksek Kurulunuzu saygı ile selamlarız.

